

---

---

## PALABRAS PRELIMINARES

El tercer número de la *Revista Multidisciplinaria de Estudios Franciscanos*, que fue aprobado por el doctor fray Francisco Morales Valerio antes de su partida, está conformado por dos artículos: el primero expone la relación que sostuvieron San Ambrosio y el emperador Graciano a la luz de la *Vita Ambrosii*, obra debida a Paulino de Milán, así como del epistolario del obispo con el objeto de identificar sus similitudes. Por otra parte, el segundo se aboca a la interlocución establecida entre evangelizadores y evangelizados en la producción de objetos devocionales elaborados en la escuela de San José de los Naturales.

En el rubro de “Edición y traducción de textos”, se incluye la transcripción y el transvase completos del náhuatl al español de los libros del *Códice Florentino* con sus respectivos estudios introductorios: “De la astrología judiciaria o arte adivinatoria indiana” y el relativo a los “Agüeros y pronósticos que estos naturales tomaban de algunas aves, animales y sabandijas para adivinar las cosas futuras.”

La editora